

Boletim Informativo sobre Bem-Estar Heartfull Fukushima volume extra

Comunicado do Centro de Voluntários em
Caso de Desastres de Fukushima-ken

3º Volume Publicado em 9 de maio de 2011

Introdução sobre esta revista informativa: Esta revista foi publicada para fornecer informações de atividade voluntária que está ajudando a restauração e dando assistência às vítimas de desastre, e ainda mais, fornece também informações úteis imediatamente e informações do projeto de ação para vítimas. Esta revista pode ser obtida no Centro de Voluntários em Caso de Desastres na prefeitura. (uma vez por semana)

Sobre o Boletim Informativo

Apresentamos aos leitores as atividades dos voluntários que trabalham ativamente na restauração da região afetada e que realizam suporte das vítimas da catástrofe, além de trazeremos também informações úteis e atividades diversas realizadas na região. Pedimos que nos enviem comentários e opiniões ao endereço abaixo:

Editora: Conselho de Bem-Estar Social de Fukushima-ken
Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Fukushima-ken
〒960-8141 Fukushima-shi Watari Aza Nanashamiya 111
Centro de Bem-Estar Social Geral de Fukushima-ken 1F
TEL:024-522-6540 FAX:024-523-4477



Relatório de voluntários Minamisoma-shi Kashima-ku Voluntários
Heisei no Terakoya "Takuji (Templo que cuida de crianças)"

Com toda a energia, vamos brincar com todo mundo!



Sra. Toyota (à esquerda)

Em 28 de abril, alunos vindos da província de Gunma presentearam cada criança com um koinobori. Todos se divertiram muito.



Antes de abrir a porta, já dá para escutar os passos das crianças correndo e suas saudáveis risadas. Aqui é o salão do templo budista. Das 8 horas e meia da manhã às 5 horas e meia da tarde, os voluntários cuidam de aproximadamente 20 crianças (de 3 a 12 anos). Com o fechamento das creches, o Centro de Voluntários em Caso de Desastres do Bairro Kashima procurou locais que pudessem receber crianças, para atender às sérias necessidades dos pais que trabalham. Sabendo disso, o responsável do templo Joenji consentiu em oferecer o templo, dizendo que "templos existem para casos como este". Em 8 de abril, foram distribuídos panfletos e já no dia 11, as atividades se iniciaram.

Uma das voluntárias, a sra. Hitomi Toyota, é uma pedagoga ativa. Como a creche em que trabalha está fechada, está ajudando a cuidar das crianças desde o primeiro dia de atividades. "Como as crianças, durante 1 mês, não puderam sair nem ter contato com outras crianças, acho que estavam estressadas. Gostaria que brincassem aqui com toda a energia", diz ela. Incluindo a sra. Toyota, 3 pedagogos voluntários estão exercendo as atividades no templo, em rodízio. Assim sendo, voluntários sem experiência em cuidar de crianças podem ajudar de forma segura e também divertida. (Joenji, 22 de abril de 2011)

Apresentação dos centros de voluntários em casos de desastres das cidades/vilas.

32 Centro de Voluntários de Salvamento em Caso de Desastre da Cidade de Iwaki

O Centro de Voluntários de Salvamento em Caso de Desastre da Cidade de Iwaki foi estabelecido em 16 de março, dentro do Conselho de Bem-Estar Social da Cidade de Iwaki, e é formado pela cooperação da Prefeitura de Iwaki, do Conselho de Bem-Estar Social da Cidade de Iwaki, e do grupo de Voluntários em Caso de Desastre de Iwaki. A diretora executiva sra. Nobuko Kowaguchi, é a chefe do Centro. As atividades principais do Centro são: ① Assistência à vida cotidiana nos locais de refúgio; ② Limpeza e arrumação do interior das casas atingidas; ③ Auxílio na administração dos centros de voluntários de salvamento em casos de desastres. Atualmente, estão cadastrados 7.616 voluntários. Conforme os pedidos, já foram enviados 6.895 voluntários (até o dia 27 de abril de 2011). Realmente, muitas pessoas estão ajudando. O cadastro pode ser feito das 9 horas da manhã às 3 horas da tarde. O Centro também funciona nos sábados, domingos e feriados.

Sr. Yoshiaki Ogi

Eu e a sra. Takeda, somos novatos contratados pelo Conselho de Bem-Estar Social de Iwaki, em 1º de abril. Muito obrigado. Sou responsável pelas relações públicas do Centro de Voluntários em Caso de Desastre da Cidade de Iwaki; pela correspondência de pedidos e solicitações de voluntários; e outros. Havendo dificuldade em arrumar o interior de casa atingida, em mover algum móvel de lugar, em remover detritos, etc., favor nos consultar.

Sra. Kiyomi Takeda

Sou responsável em cadastrar pessoas que desejam exercer atividades voluntárias no Centro de Voluntários em Caso de Desastre da Cidade de Iwaki. Estou contente com o aumento do número de pessoas dizendo "Gostaria de fazer alguma coisa". Também há atividades de poucas horas, e atividades de apoio aos voluntários. Por favor, não hesite em nos contatar.



Mapa dos Centros de Voluntários em Caso de Desastres dos municípios, cidades e vilas

Até o dia 2 de maio, foram estabelecidos 32 locais.



★Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Fukushima-ken TEL:024-522-6540

- 1 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Fukushima-shi
- 2 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Nihonmatsu-shi
- 3 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Date-shi
- 4 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Motomiya-shi
- 5 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Koori-machi
- 6 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Kunimi-machi
- 7 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Otama-mura
- 8 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Koriyama-shi

- 9 Centro Ottagisama (Centro de Voluntários de Assistência à Vida Cotidiana Big Palette Fukushima)
- 10 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Sukagawa-shi
- 11 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Tamura-shi
- 12 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Kagamiishi-machi
- 13 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Tamakawa-mura
- 14 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Hirata-mura
- 15 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Ono-machi
- 16 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Shirakawa-shi

- 17 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Nishigo-mura
- 18 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Yabuki-machi
- 19 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Aizuwakamatsu-shi
- 20 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Kitakata-shi
- 21 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Nishiaizu-machi
- 22 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Bandai-machi
- 23 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Inawashiro-machi
- 24 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Aizubange-machi

- 25 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Showa-mura
- 26 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Aizumisato-machi
- 27 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Shimogo-machi
- 28 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Shinchi-machi
- 29 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Soma-shi
- 30 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Minamisoma-shi (Kashima-ku)
- 31 Centro de Voluntários em Caso de Desastres de Minamisoma-shi (Haramachi-ku)
- 32 Centro de Voluntários de Salvamento em Caso de Desastre da Cidade de Iwaki